

**PROFESSIONELL  
HAIR CLIPPER  
WET AND DRY  
MC 9542**

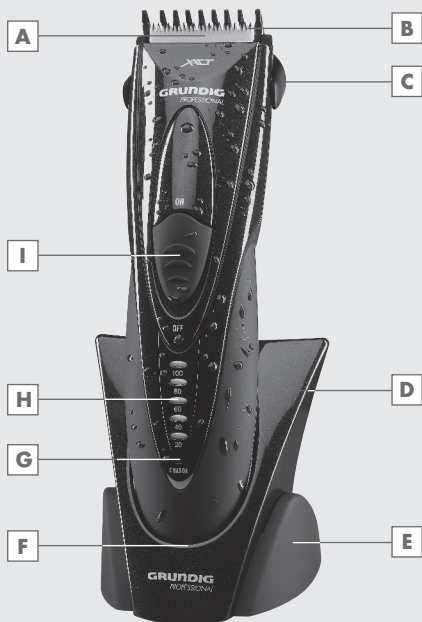
**POLSKI**



FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**





---

**POLSKI**

**66-75**

Podczas uruchamiania urządzenia należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Aby uniknąć uszkodzenia i niebezpieczeństwa wskutek nieprawidłowego użytkowania, należy przestrzegać instrukcji obsługi i starannie ją przechowywać.
- Uważać, aby urządzenie wraz z podłączonym zasilaczem sieciowym nie wpadło do wanny kąpielowej, kabiny natryskowej lub umywalki napełnionej wodą; nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma.



- Podczas ładowania urządzenia lub pracy z zasilaczem sieciowym należy pamiętać, aby nie dopuścić do zetknięcia z wodą lub innymi cieczami. Również przechowywanie urządzenia w pobliżu wody może grozić niebezpieczeństwem.
- Po naładowaniu należy zawsze odłączyć zasilacz sieciowy.
- Uwaga! Zasilacz sieciowy przechowywać zawsze w suchym miejscu.
- Nie ładować urządzenia w łazience.
- Nie wolno włączać urządzenia, gdy jest podłączone do sieci zasilania elektrycznego za pomocą zasilacza sieciowego.
- Części wyposażenia muszą być prawidłowo przymocowane, aby nie wpadły do wody.
- Urządzenia nie wolno zanurzać całkowicie w wodzie.
- Urządzenie może zetknąć się z wodą tylko wtedy, gdy odłączone jest od zasilacza sieciowego i zasilacz sieciowy nie jest podłączony do gniazda wtykowego.
- Chronić urządzenie przed upadkiem.
- Chronić urządzenie przed dziećmi.

- Urządzenia nie powinny używać osoby (włączając dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub intelektualne są ograniczone, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wystarczającej wiedzy. Nie stosuje się to do ostatniej z tych grup, jeśli osoby zostały poinstruowane o sposobie użytkowania urządzenia lub obsługują je pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo. Należy dopilnować, by urządzeniem nie bawiły się dzieci.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać obudowy urządzenia. W razie uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowych ingerencji wygasają roszczenia z tytułu gwarancji.

## Odpowiedzialność i ekologia!

GRUNDIG kładzie duży nacisk na



warunki pracy za spawiedliwe wynagrodzenie, na efektywne wykorzystywanie surowców przy ciągłym zmniejszaniu

ilości odpadów z kilku ton tworzyw sztucznych każdego roku – oraz na dostępności wszystkich akcesoriów przez co najmniej pięć lat.

Dla przyszłości, dla której warto żyć. Dla dobrej sprawy. Grundig.

# PRZEGLĄD FUNKCJI

---

Szanowni Klienci!

Gratulujemy Państwu zakupu profesjonalnej maszyny do strzyżenia włosów MC 9542.

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych wskazówek do tego urządzenia. Stosowanie się do nich zapewni Państwu wieloletnią satysfakcję z korzystania z urządzenia firmy Grundig!

Nowa seria wysokiej jakości profesjonalnych urządzeń do stylizacji spełnia najwyższe wymagania użytkowników i pozwala uzyskać w domu efekty na miarę salonów fryzjerskich.

## Elementy obsługi

Uwzględnić ilustracje na stronie 2 oraz 3.

- A** Ostrze ceramiczne zespołu tnącego
- B** Ostrze stalowe zespołu tnącego
- C** Boczne zaczepy do zakładania nasadki grzebieniowej
- D** Stacja ładowania
- E** Gniazdo do podłączania przewodu zasilacza sieciowego (tył stacji ładowania)

- F** Gniazdo do podłączania przewodu zasilacza sieciowego lub stacji ładowania
- G** Czerwona lampka kontroli ładowania; pulsuje, gdy akumulatorki są wyczerpane
- H** Zielone lampki kontrolne do wskazywania stanu naładowania akumulatorów (wskaźnik pojemności akumulatorów od 20 do 100 %)
- I** Przełącznik suwakowy do włączania i wyłączenia

## Osprzęt

- 1** Siedem nasadek grzebienia do różniowych do różnych
- 7** długości cięcia (2 do 20 mm)
- 8** Nasadka do cieniowania włosów
- Zasilacz sieciowy
- Grzebień
- Szczoteczka do czyszczenia
- Olej
- Etui

## Praca z ładowalnymi akumulatorkami

W przypadku zasilania urządzenia wbudowanymi akumulatorkami nikołowo-wodorkowymi (Ni-MH) należy stosować do ładowania dołączony zasilacz sieciowy.

- 1 Włożyć przewód zasilacza sieciowego w gniazdo **F**, a wtyczkę zasilacza sieciowego podłączyć do gniazda wtykowego.
  - Lampka kontrolna **G** świeci się na czerwono.
  - Zielone lampki kontrolne wskazują postęp procesu ładowania. Pulsują do momentu osiągnięcia poszczególnych stopni pojemności (20, 40, 60, 80 i 100 %), a następnie świecą się stale.
  - Po zakończeniu procesu ładowania wszystkie lampki kontrolne świecą się na zielono.

### Wskazówki

- Przed pierwszym użyciem lub gdy akumulatorki nie były używane przez dłuższy okres, należy je najpierw całkowicie naładować (24 godzin).
- Czas ładowania po pierwszym naładowaniu baterii wynosi przy wyłączonym urządzeniu około 12 godzin. Jeżeli podczas ładowania urządzenie zostanie włączone, proces ładowania zostanie zakończony.
- Temperatura otoczenia powinna wynosić pomiędzy 5 °C a 40 °C.
- Po naładowaniu urządzenie pracuje ok. 45 minut. Nie zaleca się ładowania akumulatorków po każdym użyciu, szczególnie gdy urządzenie nie pracowało 45 minut. Akumulatorki należy ładować dopiero wtedy, gdy są całkowicie rozładowane. Wydłuża to ich żywotność. Unikać ładowania każdego dnia.
- Zielone lampki kontrolne wskazują pojemność akumulatorków. Jeżeli osiągnięta została pojemność tylko np. 40 %, świecą się lampki kontrolne 20 i 40. Jeżeli akumulatorki są całkowicie wyczerpane, pulsuje czerwona lampka kontrolna.



## Ładowanie w stacji ładowania

- 1 Gniazdo **F** urządzenia połączyć z wtyczką stacji ładowania.
- 2 Włożyć przewód zasilacza sieciowego do gniazda stacji ładowania.
- 3 Wtyczkę zasilacza sieciowego włożyć do gniazda wtykowego.

### Uwaga

- Przed ponownym ładowaniem należy zwrócić uwagę na to, aby urządzenie i stacja ładowania były całkowicie suche.

## Zasilanie sieciowe (za pomocą zasilacza sieciowego)

Prosimy sprawdzić, czy napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej zasilacza sieciowego jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci. Tylko po wyciągnięciu zasilacza sieciowego urządzenie jest odłączone od sieci zasilania elektrycznego.

- 1 Włożyć przewód zasilacza sieciowego do gniazda **F**.
- 2 Wtyczkę zasilacza sieciowego włożyć do gniazda wtykowego.
  - Wbudowane akumulatorki są odłączane.

### Uwaga

- W łazience lub w pobliżu przyłącza wody należy korzystać tylko z zasilania akumulatorowego, a nie z zasilania sieciowego.

## Charakterystyka urządzenia

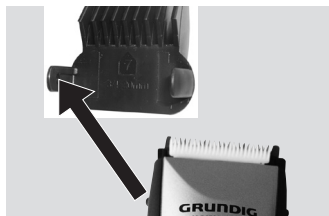
Urządzenie wyposażone jest w zespół tnący z ceramiki/stali szlachetnej ( **A** i **B** ).

Gwarantuje niezwykle precyzyjne cięcie włosów i nie wymaga konserwacji.

Maszynka nadaje się do strzyżenia włosów suchych i mokrych.

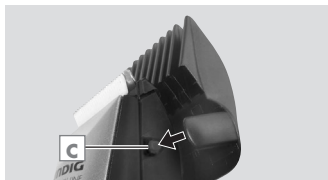
## Strzyżenie włosów

- 1 Nałożyć nasadkę grzebieniową **1** do **7** do odpowiedniej długości strzyżenia (patrz tabela na stronie 72).



- 2 W tym celu nałożyć aż do zatrzaśnięcia boczne uchwyty nasadki grzebieniowej na czopy z lewej i prawej strony urządzenia. Najpierw wsunąć lewy uchwyt na lewy czop, a następnie prawy uchwyt na prawy czop. Zwrócić

przy tym uwagę na to, aby zamocowany wcześniej uchwyt nie wyskoczył z czopa.



- 3 Owinąć ręcznikiem szyję i ramiona strzyżonej osoby. Strzyżona osoba powinna usiąść tak, aby jej głowa znajdowała się mniej więcej na wysokości oczu osoby strzyżącej. Przed stryżeniem włosy należy rozczesać, aby miękko opadały i układały się zgodnie z kierunkiem porostu.
- 4 Włączyć urządzenie przełącznikiem suwakowym **1** i rozpocząć strzyżenie.
- 5 Po zakończeniu strzyżenia wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika suwakowego **1**.
- 6 Zdjąć nasadkę grzebieniową.

## Długość strzyżenia nasadek grzebieniowych

nasadka #1	2 mm
nasadka #2	3 mm
nasadka #3	6 mm
nasadka #4	9 mm
nasadka #5	12 mm
nasadka #6	16 mm
nasadka #7	20 mm
nasadka #8*	

\* Służy do przeredzania włosów.

## Wskazówka

- Podane długości strzyżenia to długości włosów pozostałych po strzyżeniu. Wszystkie podane tu wymiary mają charakter przybliżony.
- Jeśli używa się urządzenia bez nasadki grzebieniowej, uzyskana długość cięcia wynosi 1,5 mm.

## Uwaga

- Bez zasilacza sieciowego naładowane urządzenie można stosować w łazience, także w przypadku wilgotnych włosów. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i nie dopuścić do kontaktu z wodą stacji ładowania, zasilacza sieciowego i przewodu.

## Przydatne wskazówki

- Urządzenie trzymać swobodnie za rączkę.
- Strzyć zawsze przeciwnie do kierunku naturalnego porostu włosów.
- Regularnie przerywać na krótko strzyżenie celem dokonania kontroli długości włosów. Za długie włosy można jeszcze podstrzyć, natomiast za krótka fryzura nie da się już później poprawić.
- Przy pierwszym użyciu zaleca się strzyć małe pasemka włosów. Ułatwia to stopniowe opanowanie regulacji różnych długości strzyżenia.
- Przesuwając nasadkę grzebieniową po włosach, nie wywierać nadmiernego nacisku. Swobodnie przesuwając nasadkę po włosach.
- Ponownie rozczesać włosy, aby oddzielić za długie pasemka włosów i usunąć ścięte włosy.

## Czyszczenie i konserwacja

- 1 Urządzenie wyłączyć i ewentualnie wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazda wtykowego.
- 2 Zdjąć nasadkę grzebieniową.
- 3 Wyczyścić obudowę, zespół tnący i nasadkę grzebieniową miękką szmatką nawilżoną wodą lub dotychczasową szczoteczką.

### Uwaga

- Zespół tnący i urządzenie można też umyć pod bieżącą wodą. Nie zanurzać jednak urządzenia całkowicie w wodzie.
- 4 Przed kolejnym użyciem upewnić się, czy wszystkie części zostały dokładnie wytarte miękką ściereczką.
  - 5 Nie używać żadnych środków czyszczących.
  - 6 Ponownie założyć nasadkę grzebieniową.

### Wskazówki

- Po każdym użyciu należy usunąć resztki włosów.
- Zazwyczaj nie jest konieczne smarowanie zespołu tnącego urządzenia olejem. Jednak aby utrzymać ostrza w dobrym stanie przez długi okres, zaleca się regularne smarowanie zespołu tnącego dotychczasowym olejem.

## Przechowywanie

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.

- 1 Upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone i całkowicie suche.
- 2 Włożyć części do oryginalnego opakowania i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- 3 Nie pozostawiać urządzenia w zasięgu dzieci.

## Informacja dotycząca ochrony środowiska

Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne.

W urządzeniu tym zastosowano technologię mokrą i suchą, co zabezpiecza części elektryczne w jej wnętrzu oraz baterię przed oddziaływaniem płynów.

A zatem nie można wyjąć z niego baterii. Baterie wyjmuje się w punkcie recyklingowym po zakończeniu jego użytkowania.

Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi.

Należy przekazać je do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne.

Wskazuje na to ten symbol umieszczony na wyrobie, instrukcji obsługi i opakowaniu.



Gdzie jest najbliższy taki punkt zbiórki można dowiedzieć się od władz miejscowych.

Odzyskując surowce z używanych wyrobów pomagamy chronić środowisko naturalne.

## Gwarancja

Gwarancja nie obejmuje zespołu tnącego oraz wad, które wpływają jedynie w niewielkim stopniu na wartość użytkową urządzenia. Gwarancja traci swą ważność w przypadku uszkodzenia, otwarcia lub nieprawidłowego stosowania urządzenia.

## Dane techniczne



Produkt spełnia wymagania dyrektyw europejskich 2004/108/WE, 2006/95/WE i 2009/125/WE.

### Zasilanie napięciowe

Akumulatorki: nikielowo-wodorkowe (Ni-MH)

Zasilacz sieciowy:

100 - 240 V~, 50/60 Hz

3,4 V DC 1000 mA



Ni-MH



Zmiany techniczne i optyczne zastrzeżone!

Grundig Intermedia GmbH  
Beuthener Strasse 41  
90471 Nürnberg

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)  
72011 908 2400 12/45

AUS GUTEM GRUND

**GRUNDIG**